# 澳 門 特 別 行 政 區 政 府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau 社 會 保 障 基 金

Fundo de Segurança Social



登記編號 Registo de 由社會保障基金填寫 RESERVADO AO FSS

## 非強制性中央公積金制度 政府管理子帳戶款項轉出申請表 Exemplar Regime de previdência central não obrigatório

Requerimento de transferência de verbas da subconta de gestão do Governo

1	個人資料	DADOS PESSOAIS
---	------	----------------

HAN TAI MAN 姓名

Nome

1234567(8) 澳門居民身份證編號

BIRM N.º

本人申請將政府管理子帳戶的全部結餘轉出至: 2

VENHO REQUERER A TRANSFERÊNCIA DE SALDO TOTAL DE SUBCONTA DE GESTÃO DO GOVERNO PARA:

基金管理實體名稱 Nome da entidade gestora de fundos

供款計劃編號備註 N.º do plano contributivo<sup>nota</sup>

AA - Sociedade Gestora de Fundos de Pensões Macau, S.A.

備註:即基金管理實體為非強制央積金帳戶擁有人的供款/保留子帳戶所編配的號碼。基金管理實體或會使用不同名稱來 代替供款計劃編號(如帳戶編號、合約編號、計劃編號等)。

Nota: Isto é o número atribuído às subcontas de contribuições / conservação do titular da conta do regime de previdência central não obrigatório pela entidade gestora de fundos que pode usar outro nome para substituir o número de plano contributivo (como por exemplo, número de conta, número de contrato, número de plano, etc.)

本人知悉並同意社會保障基金可將相關資料交予其他政府部門、公共或私人機構或有關人士查證及核對有關 資料。

Tomei conhecimento e concordo que o Fundo de Segurança Social pode enviar as respectivas informações para os outros serviços governamentais, instituições públicas e privadas ou os respectivos indivíduos para efeitos de verificação e confirmação.

### RECEBIMENTO DE NOTIFICAÇÃO SOBRE O RESULTADO

本人同意僅以短訊接收通知。使用:□ 中文 / 💆

Concordo apenas em receber a notificação Língua a utilizar : ☐ Chinês / ☐ Português através de mensagem de telemóvel.

- \*倘申請不獲批准,則同時以短訊及公函通知。
- \*A notificação será também efectuada através de mensagem de telemóvel e oficio se o requerimento for indeferido.

PHAN TAI MAN

申請人簽名(須與身份證一致,倘不會/不能簽署,請印右手拇指指模)

Assinatura (Conforme o BIR do requerente. Caso não saiba/possa assinar, coloque a impressão digital do polegar direito)

年

### 須遞交文件 Documentos necessários

申請人的澳門居民身份證影印本。

Fotocópia do Bilhete de Identidade de Residente de Macau do requerente.

注意事項:Informações importantes:

- 政府管理子帳戶的結餘只可轉出至一個供款子帳戶或保留子帳戶,且每年只能轉出一次。
- 因市場價格浮動,基金管理實體購入基金單位時的價格可能與申請人提出申請時的價格有別。
- 3. 如選擇款項轉出至公積金共同計劃,僅在僱主通知勞動關係已終止後,申請人方可將供款計劃的款項再轉移。
- 如選擇款項轉出至公積金個人計劃,僅在申請人通知基金管理實體終止個人計劃後,方可將供款計劃的款項再轉移 4.
- 如地址或電話有更新,請填寫"個人資料更改表"
- O saldo da subconta de gestão do Governo só pode ser transferido para uma subconta de contribuições ou subconta de conservação, e a transferência de verba pode ser feita apenas uma vez por ano.
- Devido às flutuações dos preços de mercado, o preço pelo que a entidade gestora de fundos subscreveu as unidades de participação em fundos de pensões pode ser diferente do preço na altura de apresentação do requerimento pelo requerente.
- Em caso de optar por transferir a verba para o plano conjunto de previdência, o requerente só pode efectuar a transferência de verbas do plano contributivo quando for notificado pelo empregador da cessação da relação de trabalho.
- Ém caso de optar por transferir a verba para o plano individual de previdência, só pode ser efectuada a transferência de verbas do plano contributivo quando a entidade gestora de fundos for notificada pelo requerente da cessação do plano individual.
- Quando houver qualquer mudança de endereço e número de telefone, é favor preencher o "Boletim de Alteração de Dados Pessoais"

社會保障基金 格式 FS FSS Modelo FSS/PC-35

杳詢涂徑 Meios de Consulta ◎電話:28532850 Telefone

◎24 小時語音熱線: 28230230 Linha aberta de 24 horas

◎網站: www.fss.gov.mo Sítio electrónico